**Phaåm 15: THAÙNH HIEÀN (Phaàn 1)**

Baáy giôø, Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ngöôøi môùi hoïc ñaïo Boà-taùt ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân hoïc nhö theá naøo?

Phaät baûo Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Ngöôøi môùi hoïc ñaïo Boà-taùt neáu muoán hoïc phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì phaûi gaàn guõi baäc Thieän tri thöùc, cung kính toân troïng ñeå hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Baäc Thieän tri thöùc neân vì ngöôøi môùi hoïc ñaïo Boà-taùt maø chæ daïy nhö lyù, giaûng thuyeát nhö thaät yù nghóa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Noùi nhö vaày: “Naøy thieän nam! OÂng ñaõ tu taäp Boá thí ba- la-maät-ña, Trì giôùi ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñöôïc bao nhieâu coâng ñöùc ñeàu hoài höôùng veà quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Laïi nöõa, khi oâng ñem coâng ñöùc boá thí hoài höôùng veà quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc khoâng neân chaáp tröôùc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chôù chaáp tröôùc saéc cho laø Boà-ñeà, chôù chaáp tröôùc thoï, töôûng, haønh, thöùc cho laø Boà-ñeà. Vì sao? Vì Nhaát thieát trí khoâng coù chaáp tröôùc. Thieän nam! OÂng tu taäp veà giöõ giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán khoâng bieáng nhaùc, thieàn ñònh vaéng laëng, trí tueä hieåu roõ, khi oâng ñem coâng ñöùc nhö vaäy hoài höôùng veà quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì khoâng neân chaáp tröôùc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chôù chaáp tröôùc saéc cho laø Boà-ñeà, chôù chaáp tröôùc thoï, töôûng, haønh, thöùc cho laø Boà-ñeà. Vì sao? Vì Nhaát thieát trí khoâng coù chaáp tröôùc. Thieän nam! Vì theá oâng cuõng khoâng neân chaáp vaøo quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Baäc Thieän tri thöùc neân vì haøng môùi hoïc Boà-taùt maø chæ daïy nhö vaäy,

laøm cho hoï daàn daàn vaøo saâu trong phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt mong caàu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, vì muoán laøm cho taát caû chuùng sinh tröø caùc phieàn naõo an truï vaøo Nieát-baøn. Vôùi nhöõng haønh ñoäng khoù laøm cuûa Boà-taùt nhö boá thí vôùi töôùng nhö vaäy; Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vôùi töôùng nhö vaäy, caùc töôùng saâu xa khoù laøm vì theá Ñaïi Boà-taùt muoán thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì ngay trong luaân hoài naøy neân phaùt taâm tinh taán chôù sôï haõi.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Haønh ñoäng cuûa Ñaïi Boà-taùt raát khoù nhöng vì muoán lôïi ích an laïc, thöông xoùt theá gian vaø mong caàu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Boà-taùt nghó: “Neáu ta thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì seõ cöùu giuùp cho theá gian, laøm choã cho theá gian höôùng veà, laøm nhaø cho theá gian, laøm ñaïo roát raùo cho theá gian, laøm aùnh saùng röïc rôõ cho theá gian, laøm baäc thaày höôùng daãn cho theá gian, laøm nôi chaân thaät cho theá gian.” Vì theá neân caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc phaùt taâm ñaïi tinh taán.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì cöùu giuùp theá gian? Vì Ñaïi Boà-taùt muoán cho taát caû chuùng sinh trong theá gian döùt tröø söï khoå trong luaân hoài, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng vì theá gian maø laøm vieäc cöùu giuùp lôùn.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì laøm choã cho theá gian höôùng veà? Vì Ñaïi Boà-taùt muoán cho taát caû chuùng sinh trong theá gian thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát, saàu bi, khoå naõo. Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt laøm choã höôùng veà cho theá gian.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì laøm nhaø cho theá gian? thuyeát phaùp khoâng chaáp tröôùc cho chuùng sinh.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Khoâng chaáp tröôùc nhö theá naøo? Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Khoâng chaáp tröôùc saéc, neân khoâng buoäc vaøo saéc; khoâng bò saéc buoäc neân khoâng tham ñaém saéc; saéc khoâng troùi buoäc neân saéc khoâng sinh dieät; vì saéc khoâng sinh dieät, neân khoâng bò chaáp tröôùc; do khoâng bò chaáp tröôùc neân khoâng buoäc cuõng khoâng môû. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng laïi nhö vaäy. Neáu khoâng buoäc vaøo thöùc thì khoâng tham ñaém thöùc; neáu khoâng tham ñaém thöùc thì khoâng bò thöùc buoäc; bôûi thöùc khoâng buoäc neân thöùc khoâng sinh dieät; vì thöùc khoâng sinh dieät neân khoâng bò chaáp tröôùc, do khoâng chaáp tröôùc neân khoâng buoäc khoâng môû. Taát caû caùc phaùp cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi caùc söï thaáy bieát ñeàu khoâng bò chaáp tröôùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vì caùc chuùng sinh thuyeát phaùp nhö vaäy. Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt laøm nhaø ôû cho theá gian.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laøm ñaïo roát raùo cho theá gian? Vì Ñaïi Boà-taùt khi ñöôïc giaùc ngoä ñeàu giaûng thuyeát cho chuùng sinh nhö vaày: “Cöùu caùnh cuûa saéc töùc laø chaúng phaûi saéc, cöùu caùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc töùc laø chaúng phaûi thoï, töôûng, haønh, thöùc. Vì saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc nhö vaäy neân taát caû phaùp cuõng vaäy.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu cöùu caùnh cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cho ñeán taát caû phaùp ñeàu nhö vaäy thì caùc Ñaïi Boà-taùt ñeàu khoâng theå ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì trong taát caû phaùp khoâng coù phaân bieät nhö vaäy.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Taát caû caùc phaùp khoâng phaân bieät vaø bò phaân bieät. Do vaäy neân Ñaïi Boà-taùt ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì taát caû caùc phaùp toái thöôïng saâu xa, vi dieäu khoù vaøo, an truï vaéng laëng khoâng ñaéc, khoâng chöùng, khoâng ñoäng, khoâng chuyeån. Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vì caùc chuùng sinh thuyeát phaùp nhö vaäy. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt laøm ñaïo cöùu cho theá gian.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laøm hoøn ñaûo lôùn cho theá gian? Theá naøo laø hoøn ñaûo lôùn?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö vuøng ñaát coù nöôùc xung quanh ngaên caùch thì goïi laø ñaûo. Taát caû caùc phaùp cuõng laïi nhö vaäy. Vì ñoaïn tröø saéc quaù khöù, neân saéc vò lai cuõng ñoaïn tröø; vì ñoaïn tröø thoï, töôûng, haønh, thöùc quaù khöù, neân thoï, töôûng, haønh, thöùc vò lai cuõng ñoaïn tröø, cho ñeán ñoaïn tröø taát caû phaùp quaù khöù neân taát caû phaùp vò lai cuõng ñoaïn tröø. Do ñoaïn tröø nhö theá neân taát caû phaùp ñeàu ñöôïc ñoaïn tröø. Nhöng töôùng ñoaïn tröø naøy chaúng phaûi laø töôùng ñieân ñaûo, maø laø Nieát-baøn vaéng laëng.

Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, vì caùc chuùng sinh thuyeát phaùp nhö vaäy. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt laøm hoøn ñaûo lôùn cho theá gian.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laøm aùnh saùng lôùn cho theá gian? Vì Ñaïi Boà-taùt ôû trong sinh töû, vì caùc chuùng sinh neân laøm caùc phöông tieän ñeå chuùng sinh nhoå muõi teân voâ minh ra khoûi khoå sinh töû, duøng aùnh saùng Nhaát thieát trí phaù tan söï si meâ toái taêm cuûa chuùng sinh. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt laøm aùnh saùng lôùn cho theá gian.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laøm baäc Thaày daãn ñöôøng cho theá gian? Vì Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc giaûng thuyeát cho chuùng sinh. “Töï taùnh cuûa saéc khoâng sinh khoâng dieät; töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng sinh khoâng dieät, töï taùnh cuûa caùc phaùp phaøm phu cuõng khoâng sinh khoâng dieät, töï taùnh cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc cuõng khoâng sinh khoâng dieät, töï taùnh cuûa Boà-taùt cuõng khoâng sinh khoâng dieät, töï taùnh cuûa Phaät cuõng khoâng sinh khoâng dieät, cho ñeán töï taùnh cuûa taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sinh khoâng dieät.”

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vì caùc chuùng sinh thuyeát phaùp nhö vaäy. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt laøm baäc thaày daãn ñöôøng cho theá gian.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì sao Ñaïi Boà-taùt khi thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laøm nôi höôùng veà chaân thaät cho theá gian? Vì Ñaïi Boà-taùt khi ñöôïc giaùc ngoä noùi saéc quy veà khoâng; noùi thoï, töôûng, haønh, thöùc quy veà khoâng; noùi taát caû phaùp cuõng quy veà khoâng töùc laø taát caû phaùp khoâng ñeán, khoâng ñi, töïa nhö hö khoâng, khoâng taïo taùc, khoâng hình töôùng, khoâng döøng truï, khoâng choã truï, khoâng coù phaùp truï, khoâng sinh dieät. Do taát caû phaùp khoâng ñeán, khoâng ñi, töïa nhö hö khoâng, khoâng taïo taùc, khoâng hình töôùng, khoâng döøng truï, khoâng choã truï, khoâng coù phaùp truï, khoâng sinh dieät, vì nghóa ñoù, töùc khoâng phaân bieät vaø phaân bieät. Vì sao?

Vì saéc ôû trong taùnh khoâng, neân khoâng ñeán, khoâng ñi; thoï, töôûng, haønh, thöùc ôû trong taùnh khoâng neân khoâng ñeán, khoâng ñi cho ñeán taát caû phaùp truï trong taùnh khoâng neân khoâng ñeán khoâng ñi. Trong ñoù, taïi sao höôùng ñeán khoâng, thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ töôùng thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ nguyeän thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ taùc thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ sinh thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ thuù thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ taùnh thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán moäng thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán ngaõ thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ ngaõ thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ bieân thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán tòch tónh thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán Nieát-baøn thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ khôûi thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ hoaøn thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán voâ truï thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán baát ñoäng thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán saéc thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán thoï, töôûng, haønh, thöùc thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån; höôùng ñeán quaû A-la-haùn, quaû Duyeân giaùc, quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì taát caû phaùp ñeàu höôùng ñeán, ñoù laø söï höôùng ñeán khoâng thoaùi chuyeån.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt khi ñaéc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc giaûng

thuyeát caùc phaùp höôùng ñeán khoâng nhö vaäy cho caùc chuùng sinh.

Khi aáy, Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa toái thöôïng naøy, ngöôøi naøo coù theå tin hieåu ñuùng ñaén?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Neáu coù Ñaïi Boà-taùt ñaõ taïo moïi söï thaønh töïu veà thieän caên töø caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû quaù khöù tu taäp thaéng haïnh saâu xa cuûa Boà-taùt ñaõ laâu thì ñoái vôùi phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy môùi coù theå tin hieåu ñuùng ñaén.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Ngöôøi coù theå tin hieåu töôùng traïng aáy ra sao? Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ngöôøi xa lìa taùnh tham, saân, si laø töôùng traïng tin hieåu ñaày ñuû töôùng traïng aáy thì coù theå tin hieåu phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuõng höôùng ñeán nhö vaäy, ñaõ ñöôïc söï höôùng ñeán aáy roài giaûng thuyeát nhö thaät cho caùc chuùng sinh, laøm cho caùc chuùng sinh ñöôïc söï höôùng ñeán ñoù.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Naøy Tu-boà-ñeà! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuõng höôùng ñeán nhö vaäy. Ñaïi Boà-taùt ñöôïc söï höôùng ñeán aáy roài giaûng thuyeát nhö thaät cho caùc chuùng sinh, laøm cho caùc chuùng sinh ñöôïc söï höôùng ñeán aáy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt khi thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thuyeát phaùp nhö vaäy cho caùc chuùng sinh, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt laøm nôi höôùng ñeán chaân thaät cho theá gian.

